

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2000 — 1039

[C — 2000/16097]

**16 MAART 2000.** — Koninklijk besluit betreffende de uitvoering van de premieregeling, de productiequotaregeling en de toekeping van de specifieke steun aan de telersverenigingen in de sector ruwe tabak

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, 1ste §, 1<sup>e</sup>, laatst gewijzigd bij de wet van 5 februari 1999;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 660/1999 van de Raad van 22 maart 1999;

Gelet op de verordening (EG) nr. 2848/98 van de Commissie van 22 december 1998 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad ten aanzien van de premieregeling, de productiequota en de aan de telersvereniging toe te kennen steun in de sector ruwe tabak, laatst gewijzigd bij verordening (EG) nr. 2637/1999 van de Commissie van 14 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1994 houdende oprichting, organisatie en vastlegging van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de uitvoering van de quotaregeling voor de oogsten 1995, 1996 en 1997 en voor de toepassing van de premieregeling in de sector ruwe tabak, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juni 1999;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid die voortvloeit uit de verplichting zonder uitstel passende nationale maatregelen te nemen voor de uitvoering van de verordeningen van de Raad en van de Commissie, zoals vermeld in de aanhef;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder:

“DG2” : het Bestuur voor het Landbouwbeleid van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

“DG3” : het Bestuur voor het Landbouwproductiebeheer van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

“DG4” : het Bestuur voor de Kwaliteit van de Grondstoffen en de Plantaardige sector van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

“de Minister” : de Minister van Landbouw en Middenstand;

“de verordening” : verordening (EG) nr. 2848/98 van de Commissie van 22 december 1998.

**Art. 2.** DG2 wordt belast met het overmaken aan de Commissie van de mededelingen in het kader van artikel 54 van de verordening. DG2 ziet, in samenwerking met DG3, toe op de erkenning van de telersverenigingen.

In toepassing van de verordening wordt DG3 belast met het verdelen van de productiequotumattesten over de telers, het registreren van de teeltcontracten, de uitvoering van de administratieve kruiscontroles, de uitbetaling van de premies en de voorschotten daarop en alle andere werkzaamheden die met de uitvoering van deze regelingen gepaard gaan.

DG4 is belast met de uitvoering van de controles ter plaatse, de controles op de levering van tabaksbladeren, de controles in het stadium van de eerste bewerking en de verpakking van tabak en de controle op de erkenning van de bedrijven van eerste bewerking.

### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2000 — 1039

[C — 2000/16097]

**16 MARS 2000.** — Arrêté royal relatif aux modalités d'application du régime de primes, des quotas de production et de l'octroi de l'aide spécifique aux groupements de producteurs dans le secteur du tabac brut

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, 1<sup>e</sup> modifié en dernier lieu par la loi du 5 février 1999;

Vu le règlement (CEE) n° 2075/92 du Conseil du 30 juin 1992 portant organisation commune de marché dans le secteur du tabac brut, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 660/1999 du Conseil du 22 mars 1999;

Vu le règlement (CE) n° 2848/98 de la Commission du 22 décembre 1998 portant modalités d'application du règlement (CEE) n° 2075/92 du Conseil en ce qui concerne le régime de primes, les quotas de production et l'aide spécifique à octroyer aux groupements des producteurs dans le secteur du tabac brut, modifié en dernier lieu par le règlement (CE) n° 2637/1999 de la Commission du 14 décembre 1999; Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1994 portant création, organisation et fixation du cadre du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux modalités d'application du régime de quotas pour les récoltes 1995, 1996 et 1997 et du régime de primes dans le secteur du tabac brut, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 16 juin 1999;

Vu la concertation avec les Gouvernements régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>e</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il est nécessaire de prendre sans délai des mesures nationales appropriées pour l'application des règlements du Conseil et de la Commission visés au préambule;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>e</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par:

“ADG2” : l'Administration de la Politique agricole du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

“ADG3” : l'Administration de la Gestion de la Production agricole du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

“DG4” : l'Administration de la Qualité des Matières premières et du Secteur végétal du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

« le Ministre » : le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes;

« le règlement » : le règlement (CE) n° 2848/98 de la Commission du 22 décembre 1998.

**Art. 2.** La DG2 est chargée de notifier à la Commission les communications dans le cadre de l'article 54 du règlement. La DG2 contrôle, en collaboration avec la DG3, la reconnaissance des groupements de producteurs.

En application du règlement, la DG3 est chargée de la répartition des attestations de quota de production entre les producteurs, de l'enregistrement des contrats de production, de la mise en oeuvre des contrôles administratifs croisés, du paiement des primes et des avances sur celles-ci et de toutes les autres activités qui accompagnent la mise en oeuvre de ces régimes.

La DG4 est chargée de la mise en oeuvre des contrôles sur place, des contrôles portant sur la livraison du tabac en feuilles, des contrôles au stade de la première transformation et du conditionnement du tabac et du contrôle de la reconnaissance des entreprises de première transformation.

## I. Telersverenigingen

**Art. 3.** De Minister erkent de telersverenigingen die daartoe bij DG2 een verzoek indienen. De telersverenigingen moeten aan de voorwaarden van artikel 3 van de verordening voldoen.

**Art. 4.** Iedere telersvereniging moet uit tenminste 10 leden bestaan en over quotumattesten beschikken voor een totale hoeveelheid in ton die minstens gelijk is aan 10 % van de nationale garantiedrempel.

**Art. 5.** De erkenning van een telersvereniging wordt door de Minister ingetrokken wanneer één of meerdere punten vermeld in artikel 6, lid 1, van de verordening worden vastgesteld.

**Art. 6.** De specifieke steun die aan de telersvereniging is uitgekeerd op of na de datum van intrekking van de erkenning, wordt terugverorderd, verhoogd van rechtswege met rente tegen de wettelijke rentevoet over de periode die begint op de dag van de uitkering van de specifieke steun en eindigt op de dag van teruggave. Dit totale bedrag wordt aan DG3 gestort.

## II. Bedrijven voor eerste bewerking

**Art. 7.** De Minister erkent de bedrijven voor eerste bewerking die daartoe een aanvraag hebben ingediend bij DG4.

**Art. 8.** Om erkend te worden moeten de bedrijven voor eerste bewerking aan de definitie van artikel 6, lid 2 van Verordening (EEG) nr. 2075/92 en aan de hierna volgende voorwaarden voldoen :

1° Het bedrijf van eerste bewerking moet de ruwe tabaksbladeren tot niet aan bederf onderhevige tabak bewerken en conditioneren in homogene partijen en verpakkingen die aan de wensen van de tabaksnijverheid beantwoorden. De verpakking is verplicht tot bij levering aan de eindgebruiker.

2° Het bedrijf van eerste bewerking moet over de nodige installaties beschikken om de verrichtingen beschreven onder 1° tot een goed einde te brengen. Het bedrijf moet met name beschikken over:

- ingerichte lokalen, op een passende oppervlakte en met een voldoende volume om de toegang, de opslag, het verkeer en de behandeling van de tabak die er is opgeslagen, onafhankelijk van alle omstandigheden of werkzaamheden te waarborgen;

- behandelingsapparatuur voor de partijen tabaksbladeren of verpakte tabak;

- een door de metrologische dienst van het Ministerie van Economische Zaken erkende weegapparatuur;

- bewerkingsapparatuur, om de tabaksbladeren naargelang de aard van bewerking om te zetten tot een stabiel product dat kan verpakt worden. Het verouderingsprocédé wordt als een eerste bewerking beschouwd.

3° In het bedrijf van eerste bewerking moeten de partijen tabak van verschillende oorsprong en variëteit, en in het bijzonder communautaire tabak en tabak uit derde landen, duidelijk gescheiden en goed identificeerbaar worden opgeslagen.

4° Bedrijven van eerste bewerking moeten een voorraadboekhouding voeren waarin dagelijks de hoeveelheden ingeslagen onbewerkte tabak, de bewerkte, de verpakte, de in voorraad en verzonden hoeveelheden tabak worden aangegeven. Op elk ogenblik moet elke hoeveelheid tabak die in de voorraadboekhouding is opgenomen fysiek kunnen aangeduid worden.

**Art. 9.** Overeenkomstig de verordening wordt de erkenning van een bedrijf voor eerste bewerking door de Minister ingetrokken wanneer het bedrijf niet langer aan de erkenningsvooraarden voldoet of wanneer het bepaalde in artikel 53 van de verordening wordt vastgesteld.

## III. Productiegebieden

**Art. 10.** De Minister bakent, binnen de in de bijlage II van de verordening aangegeven productiegebieden, kleinere productiegebieden af.

## IV. Teeltcontract

**Art. 11.** DG3 registreert de teeltcontracten overeenkomstig artikel 10, lid 2 en lid 4 van de verordening.

## I. Groupements de producteurs

**Art. 3.** Le Ministre agrée les groupements de producteurs ayant introduit une demande en ce sens auprès de la DG 2. Les groupements de producteurs doivent satisfaire aux conditions énumérées à l'article 3 du règlement.

**Art. 4.** Tout groupement de producteurs doit comprendre un minimum de 10 membres et disposer d'attestations de quotas pour une quantité totale en tonnes au moins égale à 10 % du seuil national de garantie.

**Art. 5.** Le Ministre retire l'agrément d'un groupement de producteurs lorsqu'un ou plusieurs points cités à l'article 6, paragraphe 1<sup>er</sup>, du règlement sont constatés.

**Art. 6.** L'aide spécifique versée au groupement de producteurs à la date ou après la date à laquelle est retiré l'agrément, est récupérée, majorée d'un intérêt au taux légal courant de plein droit à compter de la date du versement de l'aide spécifique jusqu'au jour du recouvrement. Ce montant total est versé à la DG3.

## II. Entreprises de première transformation

**Art. 7.** Le Ministre agrée les entreprises de première transformation qui ont introduit une demande en ce sens à la DG4.

**Art. 8.** Pour pouvoir être agréées, les entreprises de première transformation doivent satisfaire à la définition stipulée à l'article 6, paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 2075/92 et aux conditions suivantes :

1° L'entreprise de première transformation doit transformer le tabac brut en feuilles en tabac imputrescible et le conditionner en lots et conditionnements homogènes répondant aux souhaits de l'industrie du tabac. L'emballage est obligatoire jusqu'à la livraison à l'utilisateur final.

2° L'entreprise de première transformation doit disposer des installations nécessaires pour mener à bien les opérations citées au 1°. L'entreprise doit notamment disposer :

- de locaux aménagés, sur une superficie adaptée et d'un volume suffisant pour garantir l'accès, le stockage, la circulation et le traitement du tabac qui y est stocké, indépendamment de toutes circonstances ou activités;

- de l'appareillage nécessaire pour traiter les lots de tabac en feuilles ou de tabac conditionné;

- d'un appareillage de pesée agréé par le service de la métrologie du Ministère des Affaires économiques;

- d'un appareillage destiné à transformer les feuilles de tabac en fonction de la nature du traitement, en un produit stable pouvant être conditionné. Le processus de vieillissement est considéré comme une première transformation.

3° L'entreprise de première transformation doit stocker de façon tout à fait séparée et clairement identifiée, les lots de tabac de provenances et de variétés différentes, en particulier le tabac d'origine communautaire et le tabac de pays tiers.

4° Les entreprises de première transformation doivent tenir une comptabilité matière et y préciser journallement les quantités de tabac entrées dans l'entreprise et non encore travaillées, celles travaillées, emballées, en stock et expédiées. A tout moment, chaque quantité notée dans la comptabilité matière doit pouvoir être indiquée physiquement.

**Art. 9.** Conformément au règlement, le Ministre retire l'agrément d'une entreprise de première transformation lorsque celle-ci ne satisfait plus aux conditions d'agrément ou lorsque l'un des faits visés à l'article 53 du règlement est constaté.

## III. Zones de production

**Art. 10.** Le Ministre détermine, à l'intérieur des zones de production reconnues citées à l'annexe II du règlement, des zones de production plus restreintes.

## IV. Contrat de culture

**Art. 11.** La DG3 enregistre les contrats de culture conformément à l'article 10, paragraphes 2 et 4 du règlement.

**Art. 12.** Het in artikel 12 van de verordening bedoelde veilingssysteem is voor alle in België ondertekende teeltcontracten niet van toepassing. Wanneer ten minste één van de betrokken partijen daartoe het verzoek indient, kan de Minister vóór 31 januari van het jaar van de oogst hierop afwijken.

#### V. Uitbetaling van premies en voorschotten

**Art. 13.** Het procentuele aandeel van het variabele gedeelte van de premie in de totale premie zoals aangegeven in de bijlage V van de verordening is van toepassing.

**Art. 14.** Om te voorkomen dat op 15 april nog niet aan een bewerkingsbedrijf geleverde tabak kan worden aangegeven als van de volgende oogst afkomstige tabak, gaat DG4 na of de hoeveelheid door een producent geleverde tabak op redelijke wijze overeenkomt met de theoretisch te leveren hoeveelheid op basis van het geplante areaal en het gemiddelde rendement van de variëteit in het betrokken jaar. Indien een afwijking wordt vastgesteld, stelt DG4 een onderzoek in.

**Art. 15.** De voorschotten op de premies en de premies worden uitbetaald door DG3.

**Art. 16.** De aanvraag van een premievoorschot wordt door de producent bij DG3 ingediend. Deze aanvraag moet vergezeld zijn van een schriftelijke verklaring van de producent met vermelding van de betrokken oogst afkomstige hoeveelheden tabak die hij kan leveren en van de verwijzing naar zijn quotumattest en het door hem gesloten teeltcontract. De uiterste datum voor het indienen van de aanvraag is 31 december van het jaar van de oogst.

**Art. 17.** Indien het voorschot aan een telersvereniging wordt uitbetaald, moet dit voorschot binnen de 30 dagen na ontvangst aan de rechthebbende leden uitgekeerd worden. In geval het voorschot niet wordt betaald aan de leden, moet de telersvereniging het terugbetalen aan DG3 binnen de 30 dagen. Bij overschrijding van deze termijn is op het resterende bedrag rente van rechtswege verschuldigd tegen de wettelijke rentevoet, te rekenen vanaf de dag van ontvangst van het voorschot. Deze rente wordt aan DG3 gestort.

**Art. 18.** Het controleattest op basis waarvan overeenkomstig artikel 19, lid 7, 2de alinea van de verordening, de zekerheid kan worden vrijgegeven, kan worden opgesteld op basis van de leveringen van één week.

#### VI. Productiequota

**Art. 19.** In toepassing van artikel 9, lid 3 van verordening (EEG) nr. 2075/92 en artikel 22, lid 2 van de verordening wordt het aan België toegekende quotum rechtstreeks over de producenten verdeeld.

**Art. 20.** Tegen uiterlijk de in artikel 22, lid 3 van de verordening vastgestelde datum van de betrokken oogst bezorgt DG3 de productiequotumattesten aan de producenten.

**Art. 21.** In toepassing van artikel 27, lid 4 van de verordening wordt onder een abnormaal lage productie ten gevolge van uitzonderlijke omstandigheden verstaan: een abnormaal lage productie ten gevolge van hagel, langdurige wateroverlast, storm, een windhoos, brand of ziekte.

In dit geval wordt het productiequotumattest, op verzoek van de houder ervan, opgesteld op basis van een voor die oogst aangepaste hoeveelheid ruwe tabak. Deze hoeveelheid is gelijk aan de werkelijk bekomen productie op het niet beschadigde areaal, verhoogd met het product van het gemiddelde rendement (kg/ha) van die oogst in België voor de betrokken variëteit op bedrijven zonder schade in het areaal (ha) waarop de schade officieel werd vastgesteld. Deze hoeveelheid mag evenwel niet groter zijn dan de hoeveelheid die is ingeschreven op de productiequotumattesten die aan de teler voor de betrokken oogst werden toegekend.

**Art. 22.** Wanneer voor een oogst de voor een soortengroep vastgestelde garantiedrempel hoger is dan voor de vorige oogst, wordt de hoeveelheid boven de laatstgenoemde garantiedrempel bij voorrang toegekend aan de producenten voor wie de op hun quotumattest vermelde hoeveelheden voor een andere soortengroep ten opzichte van de voorgaande oogst zijn verlaagd.

#### VII. Nationale quotumreserve

**Art. 23.** Een nationale reserve van quota voor de dark air cured-tabak en voor de light air cured-tabak wordt samengesteld door een lineaire verlaging van alle aan de producenten toegekende quota met 2 % van de garantiedrempel voor de soortengroep.

**Art. 12.** Le système d'enchère visé à l'article 12 du règlement ne s'applique pas aux contrats de culture signés en Belgique. Le Ministre peut déroger à cette mesure avant le 31 janvier de l'année de la récolte lorsqu'au moins une des parties concernées en fait la demande.

#### V. Paiement de primes et d'avances

**Art. 13.** Le rapport exprimé en pour cent entre la partie variable de la prime et la prime totale, tel que précisé en annexe V du règlement, est d'application.

**Art. 14.** Pour éviter que le tabac non encore livré à une entreprise de transformation au 15 avril, puisse être comptabilisé comme tabac de la récolte suivante, la DG 4 vérifie si la quantité de tabac livrée par un producteur correspond de façon raisonnable à la quantité à livrer théoriquement sur la base de la superficie plantée et du rendement moyen de la variété dans l'année concernée. Si l'on constate une irrégularité, la DG4 mène une enquête.

**Art. 15.** Les avances sur les primes et les primes sont payées par la DG3.

**Art. 16.** Le producteur introduit auprès de la DG3 sa demande d'avance sur la prime. Cette demande doit être assortie d'une déclaration écrite du producteur mentionnant les quantités de tabac de la récolte concernée qu'il est en mesure de livrer, ainsi que les références de son attestation de quota et du contrat de culture qu'il a conclu. Cette demande doit être introduite au plus tard le 31 décembre de l'année de la récolte.

**Art. 17.** Lorsque l'avance est accordée à un groupement de producteurs, celui-ci verse le montant à ses membres ayant droit dans les 30 jours à compter de sa réception. Dans le cas où l'avance n'est pas payée aux membres, le groupement rembourse l'avance à la DG3 dans les 30 jours. Si ce délai est dépassé, le montant restant disponible donne lieu de plein droit au versement d'intérêts au taux légal à compter de la date de réception de l'avance. Cet intérêt est versé à la DG3.

**Art. 18.** L'attestation de contrôle donnant autorisation de libération de la garantie constituée, conformément à l'article 19, paragraphe 7, 2ème alinéa du règlement, peut être établie sur la base des livraisons de tabac durant une semaine.

#### VI. Quotas de production

**Art. 19.** En application de l'article 9, 3ème paragraphe du règlement (CEE) n° 2075/92 et de l'article 22, paragraphe 2 du règlement, le quota attribué à la Belgique est directement réparti entre les producteurs.

**Art. 20.** La DG3 délivre aux producteurs les attestations de production au plus tard à la date prévue à l'article 22, 3ème paragraphe du règlement pour la récolte concernée.

**Art. 21.** En application de l'article 27, paragraphe 4 du règlement, on entend par une production anormalement basse à la suite de circonstances exceptionnelles : une production anormalement basse suite à la grêle, à un excès d'eau de longue durée, à une tempête, à une tornade, au feu ou à une maladie.

Dans ce cas et sur demande de son bénéficiaire, l'attestation de quota de production est établie sur la base d'une quantité adaptée de tabac brut pour cette récolte. Cette quantité est égale à la production réelle obtenue sur la superficie non endommagée augmentée du produit du rendement moyen (kg/ha) pour cette récolte en Belgique pour la variété en cause sur les exploitations sans dommage et de la superficie (ha) sur laquelle le dommage a été officiellement constaté. Toutefois, cette quantité ne peut être supérieure à la quantité inscrite sur les attestations de quota de production attribuées au producteur pour la récolte en question.

**Art. 22.** Pour une récolte donnée, lorsque le seuil de garantie fixé pour un groupe de variétés est supérieur au seuil de garantie applicable à la récolte précédente, la quantité dépassant ce dernier seuil de garantie est attribuée par priorité aux producteurs subissant une réduction des quantités couvertes par leurs attestations de quota par rapport à la récolte précédente, en ce qui concerne un autre groupe de variétés.

#### VII. Réserve nationale de quotas

**Art. 23.** Une réserve nationale de quotas pour le dark air cured et pour le light air cured est constituée par une réduction linéaire, opérée sur l'ensemble des quotas attribués aux producteurs, de 2 % du seuil de garantie fixé pour le groupe de variétés.

**Art. 24.** De nationale reserve wordt voor elke soortengroep op basis van de volgende criteria over de producenten en aspirantproducenten verdeeld :

1° Aspirant-producenten krijgen, op basis van een ontwerp van teeltcontract met een bewerkingsbedrijf, bij voorkeur een productiequotum toegewezen, tot ten hoogste het gemiddelde productiequotum per producent in België in het jaar van de betrokken oogst. De reserve wordt evenredig over het aantal aspirant-producenten verdeeld.

2° De nog overblijvende hoeveelheden worden, op basis van een ontwerp van teeltcontract met een bewerkingsbedrijf, op evenredige wijze toegewezen aan producenten die reeds over een productiequotum beschikken.

**Art. 25.** Producenten en aspirantproducenten moeten hun aanvraag tot het verhogen respectievelijk het bekomen van een productiequotum ten laatste 30 dagen na de in artikel 22, lid 3 van de verordening vastgestelde datum bij DG3 indienen.

**Art. 26.** Voor de toepassing van artikel 31, lid 4 van de verordening worden de bloedverwanten in de tweede graad beschouwd als leden van een gezin die gezamenlijk een tabaksproducerend bedrijf uitbaten of uitgebaat hebben. Zij moeten de afgifte van één quotumattest aanvragen op basis van de gecumuleerde hoeveelheden waarop zij recht hebben.

**Art. 27.** De producenten mogen hun rechten op een productiequotumattest voor een bepaalde soortengroep ruilen voor rechten voor een andere soortengroep. Het verzoek daartoe moet binnen de 30 dagen volgend op de in artikel 22, lid 3 van de verordening bepaalde datum bij DG3 worden ingediend.

**Art. 28.** Iedere aanvraag voor tijdelijke of definitieve afstand zoals bepaald in artikel 30 van de verordening moet vóór de uiterste datum voor het afsluiten van de teeltcontracten schriftelijk gemeld worden bij DG3.

### VIII. Andere bepalingen

**Art. 29.** DG3 legt een databank aan waarin voor elk bewerkingsbedrijf, elke producent en elke telersvereniging de gegevens voor de identificatie van hun vestigingen of hun bedrijven, de quota of de hoeveelheden op de hun toegewezen productiequotumattesten en alle andere dienstige gegevens voor de controle op de quotaregeling worden opgenomen.

**Art. 30.** DG3 gaat, in toepassing van artikel 38, lid 4 van de verordening, na of alle producenten van een kleiner productiegebied schriftelijk op de hoogte werden gesteld van het voor het sluiten van teeltcontracten gebruikte productiequotum.

**Art. 31.** DG3 ziet erop toe dat de verdeling van de quota over de leden van een producentengroepering geschiedt conform hoofdstuk I van titel V van de verordening.

### IX. Specifieke steun

**Art. 32.** Op verzoek van de telersvereniging betaalt DG3 een voorschot op de specifieke steun. Alvorens het voorschot op de specifieke steun wordt uitbetaald, moet de telersvereniging :

— aan de in artikel 42 van de verordening gestelde voorwaarden voldoen en

— de verwijzing naar de leveringsgetuigschriften en het bewijs van betaling van de in artikel 9, lid 3, i) van de verordening bedoelde aankoopprijs bij de aanvraag van het voorschot overmaken aan DG3.

### X. Sancties en slotbepalingen

**Art. 33.** Overtredingen van dit besluit, van de verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad en van de verordening (EG) nr. 2848/98 van de Commissie worden opgespoord, vastgesteld en bestraft overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

**Art. 34.** Voor de toepassing van de verordening kan de Minister bijkomende bepalingen vaststellen.

**Art. 35.** Het koninklijk besluit van 8 januari 1996 betreffende de uitvoering van de quotaregeling voor de oogsten 1995, 1996, 1997 en 1998 en voor toepassing van de premieregeling in de sector ruwe tabak wordt opgeheven vanaf de oogst 1999.

**Art. 24.** La réserve nationale est répartie, pour chaque groupe de variétés, entre les producteurs, ou ceux qui souhaitent devenir producteurs, sur la base des critères suivants :

1° Un quota de production ne pouvant dépasser le quota de production moyen par producteur en Belgique dans l'année de la récolte concernée est attribué en priorité aux personnes souhaitant devenir producteurs, sur la base d'un projet de contrat de culture avec une entreprise de première transformation. La réserve est partagée proportionnellement au nombre de candidats producteurs.

2° Les quantités restantes sont, sur la base d'un projet de contrat de culture avec une entreprise de première transformation, attribuées proportionnellement aux producteurs disposant déjà d'un quota de production.

**Art. 25.** Les producteurs et ceux qui souhaitent le devenir doivent introduire auprès de la DG3 leur demande d'attribution, respectivement de quota de production ou d'augmentation de quota de production au plus tard le 30ème jour suivant la date stipulée à l'article 22, paragraphe 3 du règlement.

**Art. 26.** Pour l'application de l'article 31, paragraphe 4 du règlement, sont considérés comme membres d'une famille qui exploitent ou ont exploité en commun une exploitation de tabac, les parents au second degré. Ils doivent demander qu'une seule attestation de quota de production soit délivrée sur la base des quantités cumulées auxquelles ils ont droit.

**Art. 27.** Les producteurs peuvent procéder entre eux à un échange de leurs droits à une attestation de quota de production pour un groupe de variétés contre celui d'un autre groupe de variétés. La demande d'autorisation pour cet échange doit être introduite auprès de la DG3 endéans les 30 jours suivant la date stipulée à l'article 22, paragraphe 3 du règlement.

**Art. 28.** Toute demande de cession temporaire ou définitive telle que visée à l'article 30 du règlement doit être communiquée par écrit à la DG 3 au plus tard à la date fixée pour la conclusion des contrats de culture.

### VIII. Autres dispositions

**Art. 29.** La DG3 constitue une base de données informatisée dans laquelle sont enregistrées, pour chacune des entreprises de transformation, pour chacun des producteurs et pour les groupements de producteurs, les données permettant l'identification de leurs établissements ou exploitations, les quotas ou les quantités figurant sur les attestations de quota de production qui leur sont attribuées, ainsi que toute autre indication utile en vue du contrôle du régime de quotas.

**Art. 30.** La DG3 s'assure que, en application de l'article 38, paragraphe 4 du règlement, tous les producteurs concernés d'une zone de production restreinte ont été informés par écrit du quota de production utilisé pour la conclusion des contrats de culture.

**Art. 31.** La DG3 veille à ce que la répartition du quota entre les membres d'un groupement de producteurs se fasse conformément au chapitre Ier du titre V du règlement.

### IX. Aide spécifique

**Art. 32.** Sur demande du groupement de producteurs, la DG3 verse une avance sur l'aide spécifique. Avant le versement de l'avance sur l'aide spécifique le groupement de producteurs, doit :

— satisfaire aux conditions fixées à l'article 42 du règlement et

— joindre à sa demande d'avance à la DG3 les références aux attestations de livraison et la preuve de paiement du prix d'achat visé à l'article 9, paragraphe 3, i) du règlement.

### X. Sanctions et dispositions finales

**Art. 33.** Les infractions au présent arrêté, au règlement (CEE) n° 2075/92 du Conseil et au règlement (CE) n° 2848/98 de la Commission sont recherchées, constatées et punies conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

**Art. 34.** Le Ministre peut arrêter des mesures complémentaires pour l'application du règlement.

**Art. 35.** L'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux modalités d'application du régime de quotas pour les récoltes 1995, 1996 et 1997 et du régime de primes dans le secteur du tabac brut est abrogé à partir de la récolte 1999.

**Art. 36.** Dit besluit is van toepassing vanaf de oogst 1999.

**Art. 37.** Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landbouw en Middenstand,  
J. GABRIELS

N. 2000 — 1040

[2000/16116]

**31 MAART 2000.** — Koninklijk besluit tot instelling van de heffingen voor het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten ten laste van producenten en van kopers van melk en room voor de controle en de prestaties van de overheid

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, inzonderheid op de artikelen 5, 2°, 7 en 16;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1994 betreffende de productie van melk en tot instelling van een officiële controle van melk geleverd aan kopers;

Gelet op het akkoord van de Europese Commissie, gegeven op 12 maart 1997;

Gelet op het advies van de Raad van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, gegeven op 20 mei 1998;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het Begrotingsfonds opgericht bij de wet van 23 maart 1998 onverwijld moet beschikken over de financiële middelen om de controle en de begeleiding van interprofessionele organismen voor het bepalen van de kwaliteit en de samenstelling van melk te kunnen verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Producent : de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die alleen of de groepering van natuurlijke personen of rechtspersonen die gezamenlijk een bedrijf uitbaat, gelegen in België;

2° De melkproductie-eenheid : het ruimtelijk gebonden geheel van de productiemiddelen voor de productie van melk, uitgebaat door de producent en bestaande uit, voor zijn autonoom gebruik, de melkveestal, de voor de melkproductie gebruikte gronden en de melkinstallatie, alsook voor zijn uitsluitend gebruik de melkkoeien, de melkkoeltank of de melkkruiken;

3° Het bedrijf is het geheel van door de producent beheerde en uitgebate melkproductie-eenheden;

4° Koper :

a) de natuurlijke of rechtspersoon erkend krachtens het koninklijk besluit van 7 maart 1994 betreffende de erkenning van melkinrichtingen, alsmede de groothandelaar in rauwe melk en room bedoeld in artikel 8, § 8, van het koninklijk besluit van 27 februari 1963 betreffende de verdeling van zuivelproducten, wanneer zijn bedrijfszetel gelegen is op Belgisch grondgebied, en in 't algemeen iedere natuurlijke of rechtspersoon die melk aankoopt om deze te onderwerpen aan bewerkingen van bereiding, van fabricage, van omvorming of van conditionering;

b) de natuurlijke of rechtspersoon die zich, in welke hoedanigheid dan ook, voor eigen rekening of voor rekening van een derde, stelt tussen de producent en de onder a) bedoelde persoon;

**Art. 36.** Le présent arrêté produit ses effets à partir de la récolte 1999.

**Art. 37.** Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 16 mars 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,  
J. GABRIELS.



F. 2000 — 1040

[2000/16116]

**31 MARS 2000.** — Arrêté royal instituant des prélèvements au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux à charge des producteurs et des acheteurs de lait et de crème pour le contrôle et les prestations de l'autorité

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, notamment les articles 5, 2°, 7 et 16;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, modifié par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1994 relatif à la production du lait et instituant un contrôle officiel du lait fourni aux acheteurs;

Vu l'accord de la Commission européenne, donné le 12 mars 1997;

Vu l'avis du Conseil du Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, donné le 20 mai 1998;

Vu les lois sur les Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le Fonds budgétaire créé par la loi du 23 mars 1998 doit disposer, sans délai, des moyens financiers permettant d'assurer le contrôle et la guidance des organismes interprofessionnels pour la détermination de la qualité et de la composition du lait;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° Producteur : la personne physique ou morale exploitant seule ou le groupement de personnes physiques ou morales exploitant en commun une exploitation, située en Belgique;

2° L'unité de production laitière : l'ensemble lié dans l'espace des moyens de production pour la production de lait, exploité par le producteur et comprenant à son usage autonome, l'étable pour les vaches laitières, les terres servant à la production laitière et l'installation laitière, ainsi qu'à son usage exclusif les vaches laitières, le refroidisseur de lait ou les cruches à lait;

3° L'exploitation est l'ensemble des unités de production laitière gérées et exploitées par le producteur;

4° Acheteur :

a) la personne physique ou morale agréée sur base de l'arrêté royal du 7 mars 1994 relatif à l'agrément des établissements laitiers, ainsi que le négociant en lait cru et crème visé à l'article 8, § 8 de l'arrêté royal du 27 février 1963 relatif à la distribution des produits laitiers lorsque son siège d'exploitation est situé sur le territoire belge, et en général toute personne physique ou morale qui achète du lait pour le soumettre à des opérations de préparation, de fabrication, de transformation ou de conditionnement;

b) la personne physique ou morale qui, à un titre quelconque, pour son compte d'autrui s'entremet entre le producteur et la personne visée sous a);